



**Greater Lowell Technical High School**  
**250 Pawtucket Blvd.**  
**Tyngsboro, MA 01879**  
**(978) 454-5411**

## **Solicitude de Acesso/Política do Uso Aceitável para Pais/Guardiães**

Para ajudar aos pais/guardiães a monitorar o progresso dos seus filhos e para melhorar a comunicação assim como promover a excelência académica, Greater Lowell Technical High School compraz-se em conceder acesso aos registos estudentes através de portal familiar X2 Aspen, com ajuda de qual os pais/guardiães terão acesso à informação de assistência, disciplina e notas escolares do aluno. Os pais/guardiães podem conetar-se desde qualquer lugar em qualquer momento e onde contem com uma conexão segura a internet para consultar informação atualizada dos seus filhos. Primordialmente, o Portal X2 Aspen faz do país/guardiães agentes ativos na educação dos seus filhos.

A meta do distrito em fornecer este serviço é promover excelência educativa por facilitando recursos de compartilhar, a inovação e a comunicação.

A seguir haver uma lista das condições que regem o contrato presente. Se algum utilizador transgride estas condições, acesso ao serviço à informação poderá ser negado.

1. **Privilégios.** O acesso on-line é à informação um privilégio, não um direito, e seu uso inadequado resultará em o cancelamento de acesso ao Portal familiar X2 Aspen. Os pais e estudantes deverão actuar de maneira responsável, ética e legal. Os administradores, trabalhadores ou docentes do distrito Greater Lowell School poderão solicitar que o sistema administrador negue, revoca ou suspende uma conta específica por qualquer uso que considere impróprio.
2. **Serviços.** O Distrito Greater Lowell School não faz nenhuma garantias de nenhuma classe, expressada ou implicada, por este serviço. GLTHS não será responsável por agressões sofrido enquanto seja conetado ao sistema. Estas agressões incluem perda de dados em consequência de atrasos, acesso desautorizado por terceiras partes a sua conta, interrupções causadas pelo sistema, erros ou omissões na informação apresentada. O uso de qualquer informação obtida através de sistema de informação é por seu risco próprio. O distrito Greater Lowell School especificamente renuncia a qualquer responsabilidade pela precisão da informação obtida através de seus serviços.
3. **Segurança.** Os pais não compartilharão suas senhas ou NIPs com ninguém. A segurança em qualquer computador é uma prioridade alta porque há tantos utilizadores. Se identifica um problema que comprometa a segurança do sistema, notifica-o ao administrador do por correio electrónico à [parents@gltech.org](mailto:parents@gltech.org). Nunca mostre o problema a outros utilizadores. Nunca use a conta individual de outro utilizador.

## Características de Segurança do Portal para Pais:

- Três tentativas malsucedidas para conectar-se desativarão a conta ao portal para pais. Para utilizar o portal novamente, os pais deverão contactar ao departamento de Serviços de Avaliação e Dados por correio electrónico a [parents@gltech.org](mailto:parents@gltech.org) para reativar a conta desde sua conta registada de email.
- A conexão será interrompida automaticamente depois de 20 minutos de **INACTIVIDADE**.
- Todas tentativas de conexão ao sistema são registados e monitorados, e toda pesquisa de dados importantes é também registada.
- Se acha qualquer problema a conectar sua conta, por favor contacte o Departamento de Serviços de Avaliação e de Dados em 978-441-4942 ou através de email para [parents@gltech.org](mailto:parents@gltech.org).

**\*\*Por favor tenha em conta que:** o Distrito Greater Lowell School não pode proporcionar nenhum apoio técnico a outros problemas alheios à conexão ao sistema.

## SEGURIDADE

1. Respeitarão os direitos e a propriedade de outros e não se conetará de maneira inapropriada, apoderar-se- se ou fará uso mau dos arquivos, dados ou informação de outros. Quem seja surpreendido violando as leis será sujeito à perseguição civil e/ou penal.
2. Não compartilhará a informação da sua conta com terceiros nem deixará sua conta aberta ou descuidada. Não permitirá que sua conta possa ser conetar de maneira automática
3. Manterá todo conta e senha confidencial e inacessível a terceiros. Não permitirá que sua computadora recorde conta e senha alguma quando use o portal familiar X2 Aspen.
4. Assume a responsabilidade de fazer cópias de endosso de todo documento crítico.
5. A qualquer utilizador que seja identificado como uma ameaça ou que tenha um historial do uso inapropriado de outros sistemas de computação, poderá sê-lo negar o acesso ao portal familiar X2 Aspen.
6. Deverá tomar toda precaução para prevenir vírus e / ou acesso clandestino desde seu computador.
7. Fica proibido descarregar material protegido pelo direito autoral.
8. Sua conta em o Portal familiarX2 Aspen estará ativa enquanto seu filho seja aluno de Greater Lowell Technical High School.
9. Deve ter um contrato vigente por cada filho inscrito em Greater Lowell Technical High School.
10. É obrigado a informar a Greater Lowell Technical High School de qualquer mudança em seus direitos de tutela de qualquer menor que assiste a Greater Lowell Technical High School.

O Distrito Greater Lowell Technical High School requiere de sua aceitação deste contrato antes de brindar-lhe uma conta de acesso. Por favor leia o contrato cuidadosamente. Quando tu acordem seu conteúdo, o mesmo converte-se num documento válido de acordo à lei.

# Apólice do Uso Aceitável do Portal para Pais X2 Aspen

Nome da criança que assiste GLTHS

Nome do Estudante: \_\_\_\_\_ ID#: \_\_\_\_\_

Tenho lido a apólice do Uso Aceitável do Portal para Pais X2 Aspen (incluso as normas do utilizador) e consinto acatar e apoiar suas regras. Entendo que se transgrido qualquer dos termos da apólice que eu posso perder o privilégio para usar o Portal de Pais, e pode ser responsável para e/ou civil consequências criminais. **Por favor faça qualquer correcções no formulário presente antes de retorná-lo.**

\_\_\_\_\_  
Pai/Guardião # 1 ESCREVA NOME

\_\_\_\_\_  
Pai/Guardião # 2 ESCREVA NOME

\_\_\_\_\_  
Pai/Guardião # 1 Assinatura

\_\_\_\_\_  
Pai/Guardião # 2 Assinatura

\_\_\_\_\_  
Data

\_\_\_\_\_  
Data

\_\_\_\_\_  
E-mail do Pai/Guardião # 1

\_\_\_\_\_  
E-mail do Pai/Guardião # 2

\_\_\_\_\_  
Telefone do Pai/Guardião # 1

\_\_\_\_\_  
Telefone do Pai/Guardião # 2

**\*\*Escreva outras crianças que você tem atualmente participando de na escola GLTHS nas linhas fornecidas.**

\_\_\_\_\_  
.....

(USO EXCLUSIVO DA ESCOLA)

\_\_\_\_\_  
Conselheiro de Orientação

\_\_\_\_\_  
Data

\_\_\_\_\_  
Pessoal dos Serviços de  
Avaliação e Dados

\_\_\_\_\_  
Data